

FØROYA VANLUKKUTRYGGING

Skal nakar vanlukkutryggja seg sjálvan ella onnur, boða frá vanlukkutílbúðir ella fáa skil uppá annað vanlukkutrygging við-
vfkjandi og situr ov óhøgliga fyrri til at kunna venda sær beinleiðis
til tryggingina, vil hann hjá einumhøvrum um umboðsmanninum
fáa lagt sær lag á og eisini fáa góldið limagjald stítt.

Umboðsmenn eru:

B. Mortensen, sóknarfúti, suðuri í Vági.
K. Djurhuus, sýslumaður, á Tveroyri.
H. Edw. Hjalte, brævasavnari, á Sandi.
Chr. Larsen, sýslumaður, í Sørvgá.
H. Nolso, kassameistari, í Vestmanna.
A. Ellingsgaard, brævasavnari, á Eiði.

Ótryggjaður maður gloymir skyldu sína móti sær sjálvum,
konu og børnum ella øðrum, hann hevur ábyrgdina av, og er
harfyri ikki fullgóður samfelagslimur. Hugsid tí um trygging, áðrenn
ov seint er!

Panting.

Tað verður her gjørt kunnigt, at dómari hevur góð-
kent, at eftirstøðan av kommunuskatti og vatngjaldi fyrri
1936 og eldri eftirstøður, sum áður hava verið pantaðar til
einkis, verða innheintaðar við panting.

Farið verður undir pantingina uttan aðra ávaring tann
5. apríl í ár.

Tórshavnar býráð, 12. mars 1937.

kunne vente en Stigning i Olie-
priserne.

Hvussu verður við okkara
oljutillfærslu, um kríggj verður?
Um nú oljumonopolið var, so
kundi landið beinanvegin tikið
málið í hendur sínar.

Vit hava næstan bert motor-
fær. Verða tey at liggja vegna
oljutrot, verður fiskiskapur okk-
ara lamdur.

A Føroya Løgtingi 1936.

Hjálp til Lørvíkar kommunu.

Djurhuus

greiddi frá málinum og segði
frá, hvussu illa har er stítt. Í
ár (1936) hava teir áliknað minni,
enn teir skulu nýta. Hetta má
átalast, men samstundis má
hugsast um, hvussu kommunan
kann fáa hjálp.

Dam:

Frá statium eru 25.000 kr.
jáltaðar, men tað forsler lítið,
tí nú eru so nógv kommunur
so illa staddar, at tær mega fáa
hjálp. Tað er 9000 kr., ið
Lørvíkar kommunu skal fáa í
studning til veg í 5 ár. Tað er
betri at lata henda peningin í
2 tey fyrstu árin, so munar
hann eitt sindur. Eg vil okkara
flokks vegna biðja nevndina
vælviljandi hugsa um, hvat ið
gerast kann fyrri at hjálpa Lø-
rvíkar kommunu.

Zachariasen:

Tað er tíverri ikki bert Lø-
rvíkar kommunu, sum er so illa
stødd, um hon er tann fyrsta,
sum biður um hjálp. Tá tað
her er talan um studna, kann
tað ikki beinleiðis verða pening-
stuðul men í form av arbeiði.
Eg eri einigur við Dam í tí,
hann segði um vegararbeiðið.

M. A. Jacobsen

helt, at tað var skeið, at Havnin
ikkí kundi fáa part av teim
25.000 kr. í Havn er nógv
arbeiðsloysi.

A. Samuelsen

helt, at Havnin hevði so nógv
stórar skattaborgarar, at tað
hjálpti so væl uppá viðurskiftini.

Winther

upplýsti, at øll skattalainntøkan í
Føroyum er 6½ mill. kr. Harav
hevur Havnin 3 milliónir.

Dam:

Spurningurin er: hvussu skulu
vit veita neyðstøddum kommuni-
um hjálp. Vónandi verða inn-
tøkumálini viðtikið, so vit fáa
ráð til at veita studning til at
seta neyðhjálpararbeiðið í gongd.
Tey hundradir av tusundum kr.
sum nú fara út úr landi okkara
til truster og aðrar, má fáast til
løgtingið, so kunna vit hjálpa
teim neyðstøddu kommunum.

Eru tygum tyrstur undir promenadu,
komið inn til mín og drekki lemonadu.
25 oyru flaskan — nakra oyra sparan —
fyrri innhaldsgóðsku garantar „Smæran“.
Her er varan blig — spar í ringum tíðum.
Vætur verða fluttar út um allan býn.

JOHANNES ANDRESEN'S
MATVØRUHANDIL

Tíðindi.

Frelsens Hær.

Søndagens Møder:
Kl. 10½: Helligedsmøde.
Kl. 2: Søndagsskole.
Kl. 8: Frelsensmøde.
Alle er velkomne.

K. F. U. M.

Søndag Kl. 8 Hjemligt Samvær.
Onsdag Kl. 8: Bibeltime.
Torsdag Kl. 5½: Mindsteafdel-
ingen. Kl. 8: Ungdomsafdelingen.
Fredag Kl. 6½: Yngsteafdelin-
gen.

Børnehaven er aaben hver
Søgnedag.

Útiróðurin.

Í vetur hevur veðrið verið so
út av lagi ringt, at tað væl kann
sigast, at allur veturin sum hann
var ein einasta long upplopa.
Tað kann tí ikki hava verið
talan um at floia bát til nakran
útiróður. Menn hava uggað seg
við, at trolararnir heldur ikki
hava fingið roynt stórvegis, so
vónir vóru fyrri tolligum vár-
róðri. Men veðrið loyvir ikki
stórvegis útiróðri nú heldur. Teir
dagar, ið eydnast fyrri norðan,
hava verið reidiliga góðir. Klakks-
víkarbátar eru komir upp í eini
1200 pund. Leygardagin fingi
Miðvingar upp í 1200 pund á
bát, og ein Sørvgásbátur fekk
sama dagin 1400 pund. Eisini
Sandoyingar fáa fisk vestanfyri.
Ein Skopunarbátur fekk ein
dagin (sjálvur annar) upp á
torski á Hestsgrynnuni.

Sýslumannsembætið í Norðuroyrum.

Kassameistari og journalførari
á amtskontórinum Peter Andre-
sen frá Velbastað er vorðin
konstitueraður sýslumaður í
Norðuroya sýslu. Hann er 31
ár gamalur.

„Dimmalætting“

sigur frá, at ein kúgv í Streym-
nesi leygardagin kálvaði 3 kálvar,
ið allir eru á lívi. Fyrri 13
mánaðum stóðni kálvaði sama
kúgv 2 kálvar.

Skipaauksjón.

Mánadagin varð á dómara-
kantórinum hildin auksjón yvir
skipini hjá Á.S. Hvidenæs. —
»Borglyn« fór fyrri 7000 krónur,
»Falkur« fyrri 4000 og »Johanne
Sofie« fyrri 1000 kr.

í Tórshavnar kommunu
verður 11.—13. mars, hvønn dag
kl. 3½ sp. og frá 16.—20. mars
hvønn dag frá kl. 8 fp.

Tey foreldur ella verjar, sum
ikkí lata skúlskyldug børn síni
ganga í nakran skúla, har sum
fyriskipað roynd verður hildin,
hava ta skyldu at lata tey koma
at verða hoyrd við ársroyndina
í kommunuskúlanum.

Til at verða til stuðar við
royndina verða boðin foreldrin
at børnunum ella verjarnir, og
líkaleiðis øll tey, ið hava áhuga
á skúlanum.

Í 1, 2 og 3 klassa verða nýggj
børn upptikin **fríggjadagin
12. mars kl. 12.** Tey mega
hava koppaseðil við.

Børn, ið vilja verða tikin upp
í hægri klassar, mega verða
roynd saman við hinum børn-
unum í skúlanum.

Tórshavn, 9. mars 1937.

N. v.
J. Dahl.

Hj. Hjalte, Thorshavn

Eneforhandler for

Kai Mathiasen.

Grinol, lys og mørk
Grinol Brillantine
Oceansæbe
Ocean med Jod
Gydoniasæbe
Inhalin
Gydonia Creme
Gydonia Violsæbe
Ocean Badesalt
Markbuket
Vat-Esker
Armholdere
Gydonia Kempesæbe
Gydonia Kempesæbe
Ki-ta flydende Tandkrem
Ocean Sundheds-Badeofter
Patentbøjler
Børnesæbe
Brillantine i Flasker
Læbepomade
Tandpasta
Vaselin i Esker
Asp-Barbersæbe
Bello Slibemaskiner
Cherebraghs Vaselinæsker

Disse Varer er anbefalet af
Dr. Lindes, København.

Kun engros.

Hj. Hjalte.

2) Hans Dalsgaard: Bár hundar.

4

at tarvekomisjónin skuldi í Andrassari fjós at sýna
tarvin.

Tá ið tarvekomisjónin kom at fjósdurumum,
stóð Andrassari so líkligur og sópaði við einum haka-
fóti. Hann tveitti ein slett tvertur um túnið yvir á
køstagarðin og so inn aftur at fáa sær meira upp
á hakaftóti. Hann læst sum hann ikki sá hesar
triggjar menn, ið komir vóru, og í tí at Tóra-Sámal
boyggjar seg framvir fyrri at krúpa inn um fjós-
durnar, fær hann ein mykjustlett beint á búkin, so
tað rann niður eftir grannastevnubuksunum. Andrassari
bað so mikið um forlåtíls, ikki hevði hann vørnast
um, at fólk kom inn. Ein Herrans ólukka í klærnar,
var svarið hann fekk.

Tá teir komu inn, stóð tarvurin so góður og
fjótandi, sum einki skuldi verið. Tóra-Sámal var fá-
ligur. Hann handlaði og klipti tarvin, lyfti upp
halan, mest fyrri at gera okkurt, og tá hann einki
visti, hugði hann inn í kjaffin; men har var einki
at gera. Hann grunaði nokk, hvussu ið vorið var,
men hann hevði ikki sæð tarvin, síðan hann gekk
í høgumum, og heldur ikki kundi hann gjørt eið
uppá, um hvít ogn var í pannu ella ikki; men eitt
tordi hann at gera eið uppá, og tað var, at hetta
skuldi verða hevnt.

Sýslumaðurin hevði kantór stítt bygt aftrat
stovu hjá Tóra-Sámal. Har var inngongd uttan av
geilum. Sýslumanninum tókti synd í Katrini, Andrassari
konu, og fyrri at hon kundi fáa eitt oyra at keypa
sær niður í kannuna fyrri, lat hann hana vaska sær

5

kantórið so av og til. Tey komu heilt væl á samt,
og av tí, at Andrassari var so út av lagi ódugnaligur,
at hann ikki velti eitt byggkorn, plægi sýslumaðurin
at bera henni ein stópa til hønurnar viðhvert, tá
Andrassari var í høgumum.

Eitt kvøldið hevði sýslumaðurin drálað so leingi,
at Andrassari var afturkomin. Tá hann kom út, stóð
Andrassari og þjátrði við lúkum fyrri stovuvind-
eygunum. Ikki var gott at vita, hvat hver hugsaði.
Andrassari læst sum einki.

Morgunin eftir fór Andrassari eftir torvi við ross.
Sýslumaðurin sá hann úr vindvegnum, og tá
Andrassari alls ikki átti torv teirri megin, var upplagt,
at hann fór at stjála. Tóra-Sámal helt til gongu,
langan umveg. Hesa ferðina skuldi Andrassari tina.

Andrassari stendur og fyllur upp á rossíð í sýslu-
mannskrónni, nú fer Pennur at gongja, og Andrassari
og Pennur kenna hvønn annan so væl, at einki er
at ivast í, at fólk er í nánd, og tað er ikki vinfólk.
Hann fyllir í toli, gevur sær góða tíð, leggur væl
aftur á flónna, þjátrur við einhvønn bækk, ið rivin
er, og fer so hólga heimleið. Komin oman um
grind, fer hann ikki at húsam hjá sær sjálvum men
oman at húsam hjá sýslumanninum, ið sjálvur
stendur í durinum og Tóra-Sámal innanfyri.

Á snýsingini sær Andrassari beinan vegin, at ilt
er á ferð. Hann lættur undir kollin og biður góðan
morgun.

Sýslumaðurin svarar ikki uppá tað. Hann er
stóðbrýntur og í tí hann rættur fremstefingur út og

6

líkasum vil sláa orðini yvir móti Andrassari, sigur
hann: Hverjum hevur tú nú stolið torv frá í dag,
devilsettur?

Andrassari smilast við. Eg meini, at sýslumaðurin
er í góðum lag í dag; ja, tú tygum nærrast, so havi
eg uppá ein máta stolið torv.

Sýslumaðurin ornaði í hvernjum: Uppá ein máta
stolið torv, sigur tú, títt forbannaða tjóvsvætti; Hann
mól í kring í túninum og spýtti móti Andrassari.
Fyrst stjalar tú torv frá mær, frá sjálvum sýslumann-
inum, og so tað allarfrekasta, tú kemur her beint
framvið hjá mær, ja upp í míni opnu eygu við
tínum forbannaða tjóvafola. Men nú skal eg siga
eitt, Andrassari á Lað. Sýslumaðurin byrjaði at smíða
orðini inn í Andrassari við fremstefingir: Hesa ferðina
kann eg ikki bera yvir við tær, tú má undir heilt,
tú tað er mær hart ímóti, ja upp í míni opnu eygu við
fingrar, um eg lati teg sleppa. Tú er klagaður. Tú
er sæddur, skilur tú, og eg kann ikki duggla einsa
sak burtur, sum er meldað til mín.

Nú kom Tóra-Sámal út. Hann royndi at lástast
róligur, men andlitið var so gramt sum kettuskortur,
tá hon er við at pina mót til deyða: Tú visti nokk
ikkí av, devilsettur, at eg lá alla tíðina omanfyri
várðan, meðan tú var í krónni?

Andrassari tekur í bokslið og leiður rossíð tætt
at trappusteininum, so spyr hann, hvat torvið skal
fara. Inn í kjallarin ella kanska inn á kantónið?

Sýslumaðurin trýstur undir ryssuna fyrri at vende
henni burtur; men hann er so illur, at hann hevur